









## 紐約大眾報社 第十一會聯榜揭曉

徐子業先生評定

### 聯題

△第六名 巴黎秀氏

殷去三仁終歐國

開來士竟興邦

殷去三仁終歐國

開來士竟興邦

人自言知多實。何可謂折衷良。長成敗昭然可詳。秉鈞尚治應知方。長

民自負稱語。讀史猶深責體王。此作深明治道。措詞大雅其所斷決。即於今

民主時代。亦有其然。而上下同應。

一氣呵成。經見爐錘之妙。

△第七名 紐約李學勤

國亂定教黃祖佑

花女更復白人欺



THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper in  
Vancouver. Published  
every day except Sundays and  
holidays. Printed in English.  
Editorial offices in  
Vancouver, B.C.

走勢圖。參照某能易見。倫敦師以某  
步為用。更配以所種李家拳。益以漢舞  
來。阿拿舞。阿拿舞。阿拿舞。阿拿舞。阿拿舞。  
舉優於掌法。而拳步仍有所取。步仍舞  
成敗昭然可詳。秉鈞尚治應知方。長

民自負稱語。讀史猶深責體王。此作  
深明治道。措詞大雅其所斷決。即於今

民主時代。亦有其然。而上下同應。

一氣呵成。經見爐錘之妙。

△第七名 紐約李學勤

國亂定教黃祖佑

花女更復白人欺

國亂定教黃祖佑

MU 4-3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.大謹小酌  
禮時應命  
格外歡迎  
儒胞光顧困居斗室之男女。  
紛紛露宿門外。  
肉帶熟食，因而引起色  
狼垂涎。非禮事件頻生。【香港訊】日來氣溫高達九十一度。  
精較各種趨時眼鏡  
華修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU5-5938專家  
驗眼  
配鏡  
周愛權精較各種趨時眼鏡  
華修整破裂之舊眼鏡J. K. CHOW  
OPTOMETRIST514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU5-5938本店常有各種紙料發行及學校文房用品  
發售處及光顧者歡迎

SMITH DAVIDSON &amp; LECKY LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司總督

MODERN  
TAILORS

即其價錢貨物包令滿意者

否則原銀奉回所滿意者

伊頓交易最得君的信任

即其價錢貨物包令滿意者

否則原銀奉回所滿意者

伊頓交易最得君的信任

伊頓有限公司

THE T. EATON CO. LIMITED CANADA

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之物包令滿意者

即其價錢貨物包令滿意者

否則原銀奉回所滿意者

伊頓交易最得君的信任

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之物包令滿意者

即其價錢貨物包令滿意者

否则原銀奉回所滿意者

伊頓交易最得君的信任

▲香港新聞▼

△一見之後後珠結已暗結

△曾經惹出風波如今成陌路打到兩俱傷

△織女一旁人落淚。細聲到場調處

△并給兩側者昇送醫院敷治。

△該舞娘姓鄧。芳齡廿三歲。是舞仔

△她本來是個天真無邪的樸實女工。三年

前由於生活所迫。毅然下海作舞。因她

年輕。無需現在找尋歸宿。同時她要於

生得否眼嬌嬈。體態苗條。在舞國中很

快便走紅。拜倒石榴裙下者。大不乏人

。但當她紅得發紫的時候。認為自己還

年輕。無需現在找尋歸宿。同時她要於

生得否眼嬌嬈。體態苗條。在舞國中很

快便走紅。拜倒石榴裙下者。大

中華民國八十八年七月八日

雷城華僑集體郊遊  
雷城訊。本埠華僑於七月二十日舉行首次集體郊遊。地點雷城附近。參加之男女總數甚多。除野餐外，並有遊逛、打球、射箭等運動項目。參觀者均頗為興奮。此次郊遊各部門工作人員，均能表現其最佳之服務精神。欲知詳情，請到雷城西山。如需乘車回國，至日落西山。

## 騎警尋訪持武器逃犯

片市生活。加拿大報電。一名帶有武器之犯人，於星期四日晚，乘騎警之機車中，穿過大街。當時正被持槍堵截者，二十七歲，早上五時半，即被擊斃。但士官被擊倒，尚未在槍林彈雨中倒下。騎警趕緊將其送入醫院。

騎警本報，發員前往，令騎警報告。騎警答稱，該犯持槍走至其身旁。

騎警曾追捕該犯半小時之久而未獲。但二人齊開槍擊殺。騎警只受輕傷。

騎警法名後被殺，地點在某處森林中。並非有另外一枚槍。

昨日至少有二十名警察行動，帶去擒捉犯人。據羅斯基希記者，騎警已將該犯人，搜出並交給司法部門。該犯在槍林彈雨中倒下，遂用大刀刺死。後又上床躺倒。由騎警抬去，送至某處。

騎警本報，發員前往，令騎警報告。

騎警答稱，該犯持槍走至其身旁。

騎警曾追捕該犯半小時之久而未獲。但二人齊開槍擊殺。騎警只受輕傷。

騎警法名後被殺，地點在某處森林中。並非有另外一枚槍。

昨日至少有二十名警察行動，帶去擒捉犯人。據羅斯基希記者，騎警已將該犯人，搜出並交給司法部門。該犯在槍林彈雨中倒下，遂用大刀刺死。後又上床躺倒。由騎警抬去，送至某處。

騎警本報，發員前往，令騎警報告。

騎警答稱，該犯持槍走至其身旁。

騎警曾追捕該犯半小時之久而未獲。但二人齊開槍擊殺。騎警只受輕傷。

騎警法名後被殺，地點在某處森林中。並非有另外一枚槍。

昨日至少有二十名警察行動，帶去擒捉犯人。據羅斯基希記者，騎警已將該犯人，搜出並交給司法部門。該犯在槍林彈雨中倒下，遂用大刀刺死。後又上床躺倒。由騎警抬去，送至某處。

騎警本報，發員前往，令騎警報告。

騎警答稱，該犯持槍走至其身旁。

騎警曾追捕該犯半小時之久而未獲。但二人齊開槍擊殺。騎警只受輕傷。

騎警法名後被殺，地點在某處森林中。並非有另外一枚槍。

不孝子婦等罪案深惡痛絕。顯者識了食字後，李公落言者，中華民國三十八年七月廿四日，十三時半，於新嘉坡，新嘉坡七十七號，即日落西山。如需乘車回國，至日落西山。

顯者識了食字後，李公落言者，中華民國三十八年七月廿四日，十三時半，於新嘉坡，新嘉坡七十七號，即日落西山。

報名：即日起至八月三日止  
地點：①大漢公報(片打街東一號)  
②廣州書院(片打街東一號)  
③新嘉坡銀行(片打街東一號)

開課：八月二日  
校址：片打街西五號二樓 電話 MU 4-5616

地點：①廣州書院(片打街東一號)  
②新嘉坡銀行(片打街東一號)

開課：八月二日  
校址：片打街西五號二樓 電話 MU 4-5616

## ○大公義學招生通告

班級：小學一年級新生一班  
二至六級插班生

報名：即日起至八月三日止

地點：①大漢公報(片打街東一號)

②廣州書院(片打街東一號)

開課：八月二日

校址：片打街西五號二樓 電話 MU 4-5616

地點：①廣州書院(片打街東一號)

開課：八月二日

校址：片打街西五號二樓 電話 MU 4-5616

# 全僑參加太平洋國家 展覽會啓事

- 本會勸請各商出發在即。
- 請僑商各界，確定信心，共同努力。
- 捐助籌備展覽，是促進工商業之發展，全僑均受其利益及良美影響。
- 捐助籌備展覽，是吾人集體加入西人廣大之民衆社會，與其平等合作提高華僑社會地位。
- 此種權益是吾人共同享受，此種責任應由吾人共同負擔。
- 請各地僑商，努力捐輸，將下列格式函填寫惠來，是所厚望，

△ 格式如下

全僑參加太平洋國家展覽會財務主任馬宗揚先生鑒：茲付上捐款元（用郵匯或信紙）以作貴會籌備展覽經費。並希將正式收據惠下是盼。

捐款人名字簽名

全僑參加太平洋國家展覽會財務地址如下

Vancouver Chinese Community Council On P. N. E. Participation

（本告白位蒙 大漢公報 金然棧 元發 桃園等報効特此鳴謝）

本公司新電話號碼

MU. 2-2244

大 帮 新 到 貨

墨國罐頭鮑魚

大江瑤柱

紐柯辦新大蝦肉  
唐山大紅蝦肉

公司限有信國埠雲

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89- E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU. 2-2244

## 參展會募捐訊

△ 第八隊鄧厚沾 呂震先

溫哥華全後參區太平洋國家展覽會

。勞動捐款。籌備經已成績。亦已有部分

僑國熱烈響應。捐出一百元。四百元。

二百元。一百元。籌委會會同加昌工

作。日許已分函各隊員。請即馬上出發

。分路向內各戶商戶住宅之個人募捐。

第八隊鄧厚沾隊長。已一馬當先。會

同吳國華。黃世禮。鄭車司市西之餐館

勤勞。沿途遍過區關處。笠臣。喬治。

片打。喜市安西等街。共到二十七處。

已捐得一百零九元。香華。餐館分佈全

市各區。香華數日時間。方能完成此一

部分捐務。茲將第八隊交到餐館捐款芳

名列于后。捐元者有士丹梨公園餐館。

廿九號至一十五號。有雷氏海鮮。幸

運時。彼得島。白玫瑰。燈塔。顯利果

店。紐島。瓦利。蝦殼室。吉士蘭園。

捐三元者有銀狐。丹蘭。夏利。沙曾。

榮等。達地。蓮花。新派拉蒙。甲等一

能盡錄。

諸餐館。其餘捐二元者。尚有多家。不

能盡錄。

（未完）

陳黃聯婚嘉禮紀盛  
心懷。向先生致意。先生代表全加中華總會館。簽署精美文卷及手刻象牙卷。同時為在華華人忠誠情意之象徵。德太后像。女皇異常神氣。女皇十分威風。此仁慈動聽。因該像極是精巧藝術。

故請先君將女皇聖詔之為。轉致貴總會館及全加華總。此款華埠全加中華總會

館常委黃文甫先生。一九五九年七月十

七日。女皇秘書福特。置於華埠卑詩省督大廈」。

同吳國華。黃世禮。鄭車司市西之餐館

勤勞。沿途遍過區關處。笠臣。喬治。

片打。喜市安西等街。共到二十七處。

已捐得一百零九元。香華。餐館分佈全

市各區。香華數日時間。方能完成此一

部分捐務。茲將第八隊交到餐館捐款芳

名列于后。捐元者有士丹梨公園餐館。

廿九號至一十五號。有雷氏海鮮。幸

運時。彼得島。白玫瑰。燈塔。顯利果

店。紐島。瓦利。蝦殼室。吉士蘭園。

捐三元者有銀狐。丹蘭。夏利。沙曾。

榮等。達地。蓮花。新派拉蒙。甲等一

能盡錄。

諸餐館。其餘捐二元者。尚有多家。不

能盡錄。

（未完）

袁葉增夫人逝世

雲訊。老僑袁葉增之妻葉黃氏夫人

。係廣東省。台山縣牛魯村人。以年老

喪禮。然後送往伙市蘭山莊歸土。爲其

女婿林德懷。料理一切喪事。

。於昨七日廿五日。魂歸八國。親朋戚

友聞耗。咸表哀悼。袁黃氏夫人。享壽

八十一歲。喪禮定明七月卅一日（星期

五）午后一時。假暗市黨慶儀館舉行

喪禮。然後送往伙市蘭山莊歸土。爲其

女婿林德懷。料理一切喪事。

。於昨七日廿五日。魂歸八國。親朋戚

友聞耗。咸表哀悼。袁黃氏夫人。享壽

八十一歲。喪禮定明七月卅一日（星期

五）下午一時。假暗市黨慶儀館舉行

喪禮。然後送往伙市蘭山莊歸土。爲其

女婿林德懷。料理一切喪事。

。於昨七日廿五日。魂歸八國。親朋戚

友聞耗。咸表哀悼。袁黃氏夫人。享壽

八十一歲。喪禮定明七月卅一日（星期

五）下午一時。假暗市黨慶儀館舉行

喪禮。然後送往伙市蘭山莊歸土。爲其

女婿林德懷。料理一切喪事。

。於昨七日廿五日。魂歸八國。親朋戚

友聞耗。咸表哀悼。袁黃氏夫人。享壽

八十一歲。喪禮定明七月卅一日（星期

五）下午一時。假暗市黨慶儀館舉行

喪禮。然後送往伙市蘭山莊歸土。爲其

女婿林德懷。料理一切喪事。

## 百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD.  
456 E. Columbia St.,  
Vancouver, 4, B.C. MU. 3-1724

本公司之特點

本公司是在不尋常者

政公司註冊立案專營者

厚待本司

本公司歡迎各

務。

## CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4, B.C. MU. 3-8936

本公司之特點

本公司是在不尋常者

政公司註冊立案專營者

厚待本司

本公司歡迎各

務。

本公司歡迎各